

CONTRATO DE ARRENDAMIENTO QUE CELEBRAN POR UNA PARTE LA SEÑORA ANA GRACIELA ANG POR SUS PROPIOS DERECHOS, A QUIENES SE DESIGNARA POR SU NOMBRE O COMO "EL ARRENDADOR", POR LA OTRA PARTE INSTITUTO DE CAPACITACION PARA EL TRABAJO EN EL ESTADO DE CHIHUAHUA A TRAVÉS DE SU DIRECTOR GENERAL LIC. RAMON EDMUNDO CUERVO IBARVO QUIEN SE IDENTIFICA CON SU NOMBRE O COMO EL ARRENDATARIO QUIENES SE SUJETAN AL TENOR DE LAS SIGUIENTES DECLARACIONES Y CLAUSULAS:

DECLARACIONES:

I.-DECLARA "EL ARRENDADOR" LA SEÑORA ANA MORENO GRACIELA ANG.

I.A.-QUE ES LEGITIMO PROPIETARIO Y POSEEDOR DEL INMUEBLE UBICADO EN CALLE PROGRESO NUMERO 1, ESQUINA CON AVENIDA INDEPENDENCIA COLONIA CENTRO, MAYORMENTE IDENTIFICADO CON CLAVE CATASTRAL 001 011 002 EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CON UNA SUPERFICIE DE 146.73 METROS CUADRADOS DE TERRENO Y 500.75 METROS DE CONSTRUCCION SEGÚN PLANO CATASTRAL, INMUEBLE QUE DESEA DAR EN ARRENDAMIENTO (EN LO SUCESIVO AL INMUEBLE ANTES REFERIDO CON TODO LO QUE DE HECHO Y POR DERECHO LE CORRESPONDA SE LE DENOMINARÁ COMO EL "INMUEBLE").

I.B.- QUE EL INMUEBLE SE ENCUENTRA LIBRE DE TODO GRAVAMEN, Y LIMITACIÓN DE DOMINIO O POSESIÓN, ALGUNA, ASÍ COMO QUE NI EL ARRENDADOR NI LOS PROPIETARIOS DEL INMUEBLE SUS SUCESESORES O CAUSAHABIENTES HAN OTORGADO O PROMETIDO OTORGAR LA PROPIEDAD, POSESIÓN O CUALQUIER DERECHO SOBRE EL INMUEBLE A NINGÚN TERCERO O AUTORIDAD.

I.C.- QUE EL INMUEBLE CUENTA CON TODAS LAS INSTALACIONES, SERVICIOS, Y EN GENERAL SE ENCUENTRA EN BUENAS CONDICIONES PARA SER DESTINADO CONFORME A LOS FINES ESTABLECIDOS EN EL PRESENTE CONTRATO.

I.E.- QUE CONOCE LAS ACTIVIDADES DE "LA ARRENDATARIA" Y EL USO QUE ÉSTA PRETENDE DAR AL INMUEBLE POR LO QUE ES SU DESEO OTORGAR EN ARRENDAMIENTO EL CITADO INMUEBLE EN LOS TERMINOS Y CONDICIONES QUE SE ESTABLECEN EN EL PRESENTE INSTRUMENTO.

II-DECLARA "EL ARRENDATARIO A TRAVEZ DE SU DIRECTOR GENERAL LIC. RAMON EDMUNDO CUERVO IBARVO.; TENER SU DOMICILIO FISCAL EN LA AVENIDA QUIJOTE DE LA MANCHA NUMERO 1, COMPLEJO INDUSTRIAL CHIHUAHUA, EN LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA.

II.A.- QUE CONOCE EL ESTADO FISICO QUE ACTUALMENTE GUARDA EL INMUEBLE QUE SERA MATERIAL DEL ARRENDAMIENTO, ASI COMO LAS INSTALACIONES Y SERVICIOS QUE EXISTEN EN EL MISMO COMO SON SERVICIO DE ENERGIA ELECTRICA, AGUA POTABLE , Y DRENAJE.

II.B.- INVENTARIO DEL INMUEBLE.

1. 6 MEDIOS BAÑOS
2. APARATO DE AIRE CAPACIDAD

EXPUESTO LO ANTERIOR, LAS PARTES OTORGAN LAS SIGUIENTES:

CLAUSULAS:

PRIMERA: MATERIA: LA SEÑORA **ANA GRACIELA ANG** DA EN ARRENDAMIENTO A INSTITUTO DE CAPACITACION PARA EL TRABAJO EN EL ESTADO DE CHIHUAHUA, REPRESENTADO POR EL LIC. RAMON EDMUNDO CUERVO IBARVO EN SU CARÁCTER DE DIRECTOR GENERAL EL **INMUEBLE** SEGÚN INCISO IA DE ESTE CONTRATO QUIEN LO RECIBE PARA SI EN TAL CONCEPTO, MISMO QUE SE QUE ENTREGA EN BUENAS CONDICIONES DE HIGIENE, SALUBRIDAD Y FUNCIONAMIENTO, CON SUS INSTALACIONES Y SERVICIOS FUNCIONANDO **INMUEBLE** CUYOS DATOS DE IDENTIFICACION SE TIENEN AQUÍ POR INTEGRAMENTE REPRODUCIDOS COMO SI SE INSERTARAN A LA LETRA POR TODOS LOS EFECTOS LEGALES CONDUCENTES.

SEGUNDA: DESTINO DEL INMUEBLE: "EL ARRENDATARIO" SE OBLIGA A DESTINAR EL INMUEBLE ARRENDADO UNICA Y EXCLUSIVAMENTE PARA USO EXCLUSIVO DEL INSTITUTO DE CAPACITACION PARA EL TRABAJO EN EL ESTADO DE CHIHUAHUA.

TERCERA: ENTREGA DEL INMUEBLE: EL ARRENDADOR ENTREGA AL **ARRENDATARIO** LA POSESIÓN FÍSICA Y JURÍDICA DEL **INMUEBLE** EN ESTE ACTO CON SUS INSTALACIONES Y SERVICIOS EN CONDICIONES NORMALES DE USO.

CUARTA: TERMINO: I.- PLAZO: EL PLAZO DE VIGENCIA DEL ARRENDAMIENTO OBJETO DE ESTE CONTRATO SERA DE UN MES PARA AMBAS PARTES, EL CUAL EMPEZARA A CORRER EL DIA 01 DE ENERO DEL 2017 Y CONCLUIRA PRECISAMENTE EL DIA 01 DE JULIO DEL 2017.

QUINTA: PRECIO: EL ARRENDADOR CONCEDE A **EL ARRENDATARIO** EL USO Y GOCE TEMPORAL DEL **INMUEBLE** ARRENDADO, POR LA SUMA DE \$17,000.00 (DIECISIETE MIL PESOS 00/100) MONEDA NACIONAL MENSUALES MAS I.VA.

SEXTA: LUGAR Y FORMA DE PAGO: EL PAGO DE LA RENTA ESTIPULADA EN LA CLAUSULA PRECEDENTE LO HARA **EL ARRENDATARIO** POR ANTICIPADO EN EL DOMICILIO DEL ARRENDADOR CON ACUSE DE RECIBO, SIN NECESIDAD DE PREVIO REQUERIMIENTO NI GESTION DE COBRO ALGUNA, DENTRO DE LOS PRIMEROS 5 (CINCO) DIAS DE CADA MES Y EN HORAS HABILES. EN CUYO CASO LA FACTURA CORRESPONDIENTE CONSTITUIRÁ EL RECIBO MÁS AMPLIO QUE EN DERECHO PROCEDA.

SEPTIMA: MORATORIOS: EN CASO DE QUE **EL ARRENDATARIO** SE DEMORE EN EL PAGO DE CUALESQUIERA DE LAS RENTAS ESTIPULADAS EN LA CLAUSULA QUINTA, O DE CUALESQUIERA OTRA CANTIDAD QUE ADEUDE CON MOTIVO DE ESTE CONTRATO, DEBERA PAGAR A **EL ARRENDADOR** INTERESES MORATORIOS A UNA TASA DE 3 POR CIENTO DE INTERES MENSUAL APLICADO A LOS DIAS DE MORA EN BASE AL IMPORTE DE LA RENTA VIGENTE. ESTA PENA, AL IGUAL QUE LAS PENAS SEÑALADAS EN EL ULTIMO PARRAFO DE LA CLAUSULA CUARTA SE ENTIENDE ESTIPULADA POR EL SOLO RETRASO DE **EL ARRENDATARIO** EN EL CUMPLIMIENTO DE SUS OBLIGACIONES DE PAGAR EN TIEMPO LA RENTA, DESOCUPAR OPORTUNAMENTE EL INMUEBLE, POR LO TANTO EN TAL CASO **EL ARRENDADOR** PODRA EXIGIR, ADEMAS DEL PAGO DE LAS PENAS, EL CUMPLIMIENTO DE LAS OBLIGACIONES INSOLUTAS, QUE A CARGO DEL **ARRENDATARIO** SE DERIVEN DE ESTE CONTRATO.



OCTAVA: CONSERVACION DEL INMUEBLE: EL ARRENDATARIO QUEDA OBLIGADO A CONSERVAR Y MANTENER EL INMUEBLE EN LAS CONDICIONES EN QUE LO HA RECIBIDO SEGÚN LAS FOTOGRAFÍAS ANEXAS Y LISTADO DE INVENTARIO, SIN MÁS DETERIORO QUE EL DESGASTE NATURAL DERIVADO DEL USO AL QUE EL INMUEBLE HA SIDO DESTINADO, DEBIENDO POR TANTO REALIZAR POR SU CUENTA TODAS LAS REPARACIONES LOCATIVAS MENORES QUE SEAN NECESARIAS Y DAR AL INMUEBLE LOS TRABAJOS DE MANTENIMIENTO PERIODICO ORDINARIO.

POR SU PARTE EL ARRENDADOR DEBERA EFECTUAR POR SU CUENTA LOS TRABAJOS O REPARACIONES MAYORES QUE REQUIERA UNICAMENTE LA ESTRUCTURA E INSTALACIONES DE EL INMUEBLE DURANTE EL ARRENDAMIENTO, PARA LO CUAL EL ARRENDATARIO DEBERA PONER EN CONOCIMIENTO DE AQUELLA A LA BREVEDAD POSIBLE LA NECESIDAD DE LAS REPARACIONES MAYORES.

EL ARRENDATARIO ES RESPONSABLE POR LOS DAÑOS Y PERJUICIOS QUE SUFRA EL INMUEBLE Y/O EL ARRENDADOR Y/O TERCEROS POR FALTA DE MANTENIMIENTO, REPARACIONES Y CONSERVACION DE LA MISMA QUE LE CORRESPONDAN, O POR VIOLACION A LAS DISPOSICIONES EN MATERIA DE SALUBRIDAD U OTROS ORDENAMIENTOS LEGALES, O PORQUE EL ARRENDATARIO OMITA DAR EN TIEMPO OPORTUNO CUALESQUIERA DE LOS AVISOS A QUE SE REFIERE EL PARRAFO INMEDIATO ANTERIOR.

NOVENA: MEJORAS Y ADAPTACIONES: EN TERMINOS DE LO DISPUESTO POR EL ART. 2340 DEL CODIGO CIVIL, EL ARRENDATARIO NO PODRA VARIAR LA FORMA DEL LOCAL ARRENDADO, A MENOS QUE CUENTE CON EL CONSENTIMIENTO PREVIO Y POR ESCRITO DE EL ARRENDADOR.

EL ARRENDATARIO PODRA, SIN EMBARGO HACER EN EL LOCAL ARRENDADO LAS ADAPTACIONES Y MEJORAS UTILES QUE CONSIDERE CONVENIENTES PARA EL MEJOR USO CONVENIDO, EN LA INTELIGENCIA DE QUE EL ARRENDADOR NO TENDRA NINGUNA OBLIGACION DE PAGAR A EL ARRENDATARIO CANTIDAD ALGUNA POR TAL CONCEPTO. AL TÉRMINO DEL PRESENTE CONTRATO EL ARRENDATARIO PODRÁ RETIRAR CUALQUIER MEJORA O INSTALACIÓN QUE HUBIERA REALIZADO EN EL INMUEBLE SIEMPRE QUE TAL RETIRO NO IMPLIQUE UN DETERIORO A LA ESTRUCTURA DE EL INMUEBLE.

DECIMA: CESIONES Y SUBARRENDAMIENTO: EL ARRENDATARIO TIENE PROHIBIDO EXPRESAMENTE SUBARRENDAR EL INMUEBLE, CEDER, GRAVAR O DE CUALQUIER OTRO MODO TRANSMITIR O COMPROMETER LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES QUE LE DERIVAN DE ESTE CONTRATO, DAR EN COMODATO NI EN NINGUN OTRA FORMA CONCEDER A TERCEROS EL USO DEL INMUEBLE.

DECIMA PRIMERA: PAGO DE SERVICIOS: DURANTE LA VIGENCIA DEL ARRENDAMIENTO Y EN TANTO EL ARRENDADOR NO SE DE POR RECIBIDO A SU ENTERA SATISFACCION DEL LOCAL ARRENDADO, LA CONTRATACION Y PAGO DE LOS CONSUMOS POR LOS SERVICIOS DE AGUA, ENERGIA ELECTRICA, SERVICIO DE RECOLECCION DE BASURA Y TODOS AQUELLOS QUE CONTRATE, SERAN A CARGO EXCLUSIVO DE EL ARRENDATARIO, AL CONCLUIR EL ARRENDAMIENTO DEBERA ACREDITAR FEHACIENTEMENTE HABER DADO POR TERMINADOS LEGALMENTE LOS CONTRATOS DE SUMINISTRO CORRESPONDIENTES Y NO ADEUDAR CANTIDAD ALGUNA POR TALES CONCEPTOS.

DECIMA SEGUNDA: DEPOSITO EN GARANTIA: PARA GARANTIZAR EL CUMPLIMIENTO DE LAS CLAUSULAS DE ESTE CONTRATO EL ARRENDATARIO ENTREGO YA CON FECHA 01 DE ENERO DE 2014 EN CALIDAD DE DEPOSITO A EL ARRENDADOR LA CANTIDAD DE \$ 17.000.00 (DIECISIETE MIL PESOS 00/100) MONEDA NACIONAL.



EL DEPOSITO EN CUESTION NO CAUSARA INTERESES DE NINGUN TIPO Y SOLO SERA DEVUELTO A **EL ARRENDATARIO** CUANDO **EL ARRENDADOR** RECIBA LA POSESIÓN DEL **INMUEBLE** AL CONCLUIR EL ARRENDAMIENTO, SIEMPRE QUE AQUELLA HUBIERE CUMPLIDO CON TODAS LAS OBLIGACIONES A SU CARGO, PUES DE LO CONTRARIO **EL ARRENDADOR** QUEDA DESDE AHORA FACULTADO PARA RETENER EL IMPORTE DEL DEPOSITO Y APLICARLO, HASTA DONDE ALCANCE, AL PAGO DE LAS OBLIGACIONES INSOLUTAS: DE QUEDAR ALGUN REMANENTE, SERA REEMBOLSADO A **EL ARRENDATARIO**.

DECIMA TERCERA: INCUMPLIMIENTOS: **EL ARRENDADOR** PODRA A SU ELECCION, PEDIR LA RESCISION DEL PRESENTE CONTRATO O EXIGIR EL CUMPLIMIENTO FORZOSO, MAS LA INDEMNIZACION POR DAÑOS Y PERJUICIOS SI **EL ARRENDATARIO** INCUMPLIERE CUALESQUIERA DE LAS OBLIGACIONES QUE ASUME EN ESTE CONTRATO, Y EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- A) SI **EL ARRENDATARIO** SUBARRIENDA, TOTAL O PARCIALMENTE, EL LOCAL ARRENDADO, O SI GRAVA O CEDE LOS DERECHOS Y OBLIGACIONES DERIVADOS DE ESTE CONTRATO SIN ENCONTRARSE EN LOS CASOS DE EXCEPCIÓN ANTES REFERIDOS.

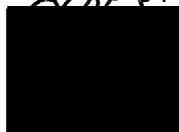
DECIMA CUARTA: DOMICILIOS: LAS PARTES SEÑALAN PARA EL CUMPLIMIENTO DE TODAS LAS OBLIGACIONES DERIVADAS Y/O RELACIONADAS CON ESTE CONTRATO, ASI COMO PARA DARSE O HACERSE TODA CLASE DE AVISOS Y COMUNICACIONES INCLUSIVE PARA EL EMPLAZAMIENTO EN CASO DE JUICIO, LOS SIGUIENTES DOMICILIOS:

A) **EL ARRENDADOR.-**

B) **EL ARRENDATARIO.- AVENIDA QUIJOTE DE LA MANCHA 1, COMPLEJO INDUSTRIAL CHIHUAHUA, DE ESTA CIUDAD.**

DECIMA QUINTA:- TITULOS DE LAS CLAUSULAS: AMBAS PARTES MANIFIESTAS QUE LOS TITULOS DE LAS CLÁUSULAS QUE SE CITAN EN EL PRESENTE CONTRATO SON SOLAMENTE PARA EFECTOS DE FACILITAR LA IDENTIFICACIÓN Y LECTURA POR LO QUE NO SE ENTIENDEN COMO DISPOSICIONES DE FONDO QUE VARIEN O PUEDAN INTERPRETARSE COMO PARTE SUBSTANCIAL DEL PRESENTE CONTRATO, POR LO QUE DEBERAN SER INTERPRETADAS PARA AMPLIAR, DISMINUIR O AFECTAR DE ALGUNA MANERA EL ALCANCE DEL CONTENIDO DEL CLAUSURADO DEL PRESENTE CONTRATO.

DECIMA SEXTA:- EN EL OTORGAMIENTO DEL PRESENTE CONTRATO NO EXISTE DOLO, ERROR, MALA FE O CUALQUIER OTRO VICIO QUE PUDIERA INVALIDARLO. EN CASO DE CONTROVERSIA CON MOTIVO DE LA INTERPRETACIÓN, EJECUCIÓN Y CUMPLIMIENTO DEL PRESENTE CONTRATO A LAS CAUSAS DERIVADAS DEL MISMO, LAS PARTES SE SOMETEN A LA JURISDICCION Y COMPETENCIA DE LOS TRIBUNALES DE LA CIUDAD DE CHIHUAHUA, CHIHUAHUA, HACIENDO RENUNCIA EXPRESA DE CUALQUIER OTRO FUERO QUE PUDIERA CORRESPONDERLES POR RAZON DE SUS DOMICILIOS PRESENTES O FUTUROS O POR CUALQUIER OTRA RAZON.



ENTERADAS LAS PARTES CONTRATANTES DEL CONTENIDO Y ALCANCE LEGAL DEL PRESENTE CONTRATO, LO FIRMAN DE CONFORMIDAD EN PRESENCIA DE LOS TESTIGOS QUE AL FINAL SUSCRIBEN PARA QUE SURTA SUS EFECTOS A PARTIR DE LA FIRMA DEL PRESENTE CONTRATO EL DIA 01 DE FEBRERO DEL 2017.

FIRMAS

ARRENDADOR

ARRENDATARIO

SRA. ANA GRACIELA ÁNG



INSTITUTO DE CAPACITACION PARA EL TRABAJO
DEL ESTADO DE CHIHUAHUA
LIC. RAMON EDMUNDO CUERVO IBARVO

TESTIGOS

SRA. SANDRA MARISA RIVAS MIRAMONTES

LIC. CRISTINA ALCALA DELGADO